**Phaåm 12: HIEÅN BAØY THEÁ GIAN (Phaàn 1)**

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ví nhö ngöôøi meï ôû ñôøi sinh vaø nuoâi döôõng caùc con hoaëc moät ngöôøi, möôøi ngöôøi, traêm ngöôøi, ngaøn ngöôøi… thôøi gian sau boãng nhieân ngöôøi meï beänh, neân caùc ngöôøi con ñeàu tìm caùch ñeå chöõa trò. Hoï nghó: “Laøm caùch naøo ñeå meï ta mau choùng xa lìa caùc söï khoå do beänh phong ñaøm… ñeå caùc caên maét, tai, muõi, löôõi vaø yù cuûa meï ta ñöôïc ñieàu hoøa an oån, baèng caùch naøo ñeå meï ta aên uoáng ñöôïc nhieàu ñeå coù söùc khoûe, thaân theå cöùng caùp lìa caùc söï khoå vaø ñöôïc vui söôùng, laøm sao ñeå meï ta tröôøng thoï soáng laâu ôû ñôøi. Vì sao? Vì ngaøy nay thaân naøy cuûa ta hieän höõu ôû ñôøi laø töø meï ta sinh ra, nuoâi raát khoå nhoïc. Vì theá aân cuûa meï raát saâu naëng.”

Naøy Tu-boà-ñeà! Caùc Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän taïi trong möôøi phöông cuõng laïi nhö vaäy, ñeàu gia trì hoä nieäm phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì thöông taát caû chuùng sinh trong theá gian vaø muoán cho hoï thoï trì, ñoïc tuïng phaùp naøy. Neân caùc Ñöùc Nhö Lai nghó: “Laøm caùch naøo ñeå chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña toàn taïi laâu daøi ôû ñôøi, baèng caùch naøo ñeå chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña xa lìa söï hoaïi dieät, laøm sao ñeå chaùnh phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñöôïc chuùng sinh thoï trì, ñoïc tuïng, giaûng noùi, löu truyeàn roäng raõi trong theá gian maø caùc ma aùc khoâng tìm ñöôïc choã sô hôû.”

Tu-boà-ñeà! Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc trong taát caû thôøi baèng moïi caùch khen ngôïi, hoä nieäm phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy laø meï caùc Ñöùc Phaät, Nhaát thieát trí cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc sinh ra töø phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaân thaät. Phaùp Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña laïi laø chæ thò caùc Ñöùc Phaät vaø hieån baøy caùc töôùng theá gian. Caùc Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû quaù khöù, vò lai ñaõ ñöôïc, seõ ñöôïc thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñeàu nhôø phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai, Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông vì taát caû chuùng sinh thuyeát phaùp, laøm lôïi ích, cuõng nhôø phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! OÂng neân bieát, ba ñôøi caùc Ñöùc Nhö Lai ñeàu töø trong phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø ñeán, phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy hay sinh ra caùc Ñöùc Nhö Lai, vì theá phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña luoân chæ thò caùc Ñöùc Phaät vaø thöôøng hieån baøy caùc töôùng theá gian.

Khi aáy, Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Nhö lôøi Phaät noùi phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña hay hieån baøy caùc töôùng theá gian. Vaäy theá naøo laø töôùng theá gian? Xin Ñöùc Theá Toân vì chuùng con chæ daïy.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Naêm aám saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc laø töôùng theá gian. Phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña hieån baøy töôùng nhö vaäy.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Taïi sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chæ thò phaùp naêm aám laø theá

gian?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–OÂng neân bieát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña hieån baøy töôùng naêm aám hoaïi dieät maø khoâng

hoaïi dieät, töï taùnh cuûa naêm aám khoâng taïo taùc, khoâng sinh dieät, khoâng choã dieät. Vì sao?

Vì töï taùnh Khoâng kia khoâng taïo taùc, khoâng sinh dieät, khoâng choã dieät. Voâ töôùng, Voâ nguyeän töï taùnh cuõng khoâng taïo taùc, khoâng sinh dieät, khoâng choã dieät. Töï taùnh phaùp giôùi cuõng khoâng taïo taùc, khoâng sinh dieät, khoâng choã dieät. Naêm aám naøy cuõng laïi nhö vaäy neân Ñöùc Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chæ daïy töôùng theá gian.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ñöùc Nhö Lai töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeán, neân bieát nhö thaät taùnh cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Taïi sao Ñöùc Nhö Lai bieát nhö thaät? Vì töï taùnh cuûa taát caû chuùng sinh töùc laø taùnh nhö thaät, töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra, Ñöùc Nhö Lai cuõng töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra. Neân Nhö Lai tuøy theo taùnh voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh ñeàu bieát nhö thaät. Bôûi bieát nhö thaät taùnh cuûa chuùng sinh neân taát caû taâm haønh cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh cuõng bieát nhö thaät. Do hieåu roõ taâm haønh voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh neân Phaät noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chæ daïy töôùng theá gian.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ñöùc Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm thu phuïc, taâm loaïn ñoäng cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm thu phuïc cuûa chuùng sinh? Vì Nhö Lai bieát nhö thaät söï hoäi hôïp vaø ly taùn ôû trong phaùp taùnh, do bieát nhö thaät neân bieát roõ nhieáp taâm chuùng sinh. Vì theá Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh vôùi nhieáp taâm nhö vaäy. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm taùn loaïn cuûa chuùng sinh? Vì Nhö Lai bieát taâm voâ töôùng ôû trong phaùp taùnh, taâm voâ töôùng töùc laø taâm khoâng taän cuõng khoâng phaûi khoâng taän. Neáu bieát nhö thaät töôùng taän vaø khoâng taän thì ñoù laø bieát roõ taâm loaïn ñoäng cuûa chuùng sinh. cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm taùn loaïn nhö vaäy.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm voâ taän cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát taâm voâ taän cuûa chuùng sinh? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì bieát taâm khoâng hoaïi dieät. Taâm khoâng hoaïi dieät töùc laø taâm khoâng sinh dieät, taâm khoâng sinh dieät töùc laø taâm khoâng nöông, khoâng truï, khoâng coù töôùng taän cuøng gioáng nhö hö khoâng roäng lôùn khoâng cuøng taän. Töôùng cuûa taâm cuõng vaäy, cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc taâm voâ taän nhö vaäy cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät caùc taâm nhieãm cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát taâm nhieãm cuûa chuùng sinh? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ töôùng nhö thaät cuûa taâm nhieãm, töùc laø chaúng phaûi nhieãm, cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm nhieãm nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm lìa nhieãm cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát taâm lìa nhieãm cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ töï taùnh cuûa taâm nhieãm, töùc laø taâm xa lìa nhieãm maø khoâng lìa töôùng taâm nhieãm. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm lìa nhieãm nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät caùc taâm naêng duyeân cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm naêng duyeân cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ A-laïi-da vaø caùc taâm naêng duyeân khoâng coù töôùng taâm naêng duyeân. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm naêng duyeân nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät caùc taâm naêng thuû cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm naêng thuû cuûa voâ

löôïng, voâ soá chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ khoâng coù töôùng bò naém giöõ lìa töôùng naém giöõ, töùc laø khoâng theå naém giöõ. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm naêng thuû nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät caùc taâm höõu laäu cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm höõu laäu cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ taâm khoâng coù töï taùnh, khoâng töï taùnh töùc laø khoâng coù phaân bieät. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm höõu laäu nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät caùc taâm voâ laäu cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm voâ laäu cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ taâm khoâng coù töï taùnh, töùc laø chaúng phaûi taâm phaân bieät. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm voâ laäu nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm tham cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm tham cuûa chuùng sinh? Tu- boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát truï vaøo tham töùc laø khoâng nhö thaät, taâm nhö thaät töùc khoâng truï vaøo tham, nhöng trong phaùp bình ñaúng khoâng coù taâm tham thì coù theå ñöôïc. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm saân haän nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát taâm lìa tham cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm lìa tham cuûa chuùng sinh? Tu- boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát töôùng nhö thaät cuûa taâm tham hoaëc ly tham ñeàu khoâng theå ñöôïc, vì khoâng theå ñöôïc neân khoâng lìa töôùng taâm tham. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm lìa tham nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm saân haän cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm saân haän cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm ôû trong vaéng laëng thì lìa töôùng troùi buoäc khoâng coù caùc phaân bieät. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm tham nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm xa lìa saân haän cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát taâm xa lìa saân haän cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm vaø phaùp khoâng phaûi hai, töø trong chaân thaät maø sinh ra. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm lìa saân haän nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm si cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm si cuûa chuùng sinh? Tu-boà- ñeà! Vì Nhö Lai bieát, neáu taâm ôû trong si thì taâm khoâng nhö thaät. Neâu taâm nhö thaät thì khoâng ôû trong si. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm si nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm lìa si cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm lìa si cuûa chuùng sinh? Tu- boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát, neáu taâm chaáp vaøo coù laø taâm chaïy theo töôùng si, neáu taâm nhö thaät thì khoâng ôû trong si meâ do ñoù khoâng coù töôùng taâm lìa si. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm si nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö

thaät taâm toäi loãi cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm toäi loãi cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát, neáu taâm sinh toäi loãi thì taâm khoâng nhö thaät, neáu taâm nhö thaät thì khoâng sinh toäi loãi, nhöng ôû trong phaùp bình ñaúng tìm taâm toäi loãi khoâng theå ñöôïc. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm toäi loãi nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm lìa toäi loãi cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm lìa toäi loãi cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát roõ, neáu taâm chaáp tröôùc thì toäi loãi theo ñoù sinh, neáu taâm nhö thaät thì khoâng sinh toäi loãi. Do vaäy, khoâng coù töôùng taâm lìa toäi loãi. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm lìa toäi loãi nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm roäng khaép cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm roäng khaép cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm naøy khoâng taêng, khoâng giaûm, khoâng döøng truï, khoâng ñaém tröôùc. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm roäng khaép nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm khoâng roäng khaép cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm khoâng roäng khaép cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm khoâng coù xöù sôû, do khoâng coù xöù sôû neân khoâng sinh khôûi cuõng khoâng coù roäng lôùn. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm khoâng roäng khaép nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm to lôùn cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm to lôùn cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm naøy töï taùnh bình ñaúng, khoâng sai khaùc. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm to lôùn nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm chaúng to lôùn cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm chaúng to lôùn cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm khoâng coù ñeán ñi. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm chaúng to lôùn nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm voâ löôïng cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm voâ löôïng cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm khoâng nöông töïa, döøng truï. Do khoâng nöông töïa, döøng truï neân khoâng coù haïn löôïng. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát taâm voâ löôïng cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm hieån hieän cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm hieån hieän cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát töï taùnh cuûa taâm khoâng coù hieån hieän. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm hieån hieän nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm chaúng coù hieån hieän cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát taâm chaúng coù hieån hieän cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm khoâng coù hình töôùng, töï taùnh lìa caùc töôùng. Do töï taùnh lìa caùc töôùng neân chaúng hieän maø chaúng phaûi chaúng hieän. Cho

neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh taâm chaúng coù hieån hieän nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm thaéng thöôïng cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm thaéng thöôïng cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát, neáu taâm nhö thaät thì khoâng coù sinh khôûi cuõng khoâng coù thaéng thöôïng. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm thaéng thöôïng nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm voâ thöôïng cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm voâ thöôïng cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm khoâng coù choã ñöôïc, lìa caùc hyù luaän. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm voâ thöôïng nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm ñònh cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm ñònh cuûa chuùng sinh? Tu- boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm naøy bình ñaúng, trong phaùp bình ñaúng khoâng coù töôùng loaïn vaø ñònh, cuõng gioáng nhö hö khoâng vaéng laëng khoâng ñoäng. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm ñònh nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm chaúng ñònh cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm chaúng ñònh cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm voâ ñaúng ñaúng töùc laø taâm bình ñaúng. Vì taâm bình ñaúng neân khoâng theå ñöôïc töôùng taâm chaúng ñònh. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm chaúng ñònh nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc nhö thaät taâm giaûi thoaùt cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm giaûi thoaùt cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát töï taùnh cuûa chuùng sinh laø giaûi thoaùt, taùnh cuûa chuùng sinh töùc laø taùnh giaûi thoaùt. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm giaûi thoaùt nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát nhö thaät taâm chaúng giaûi thoaùt cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm chaúng giaûi thoaùt cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát töï taùnh cuûa taâm khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng döøng, chaúng phaûi quaù khöù, hieän taïi, vò lai ba ñôøi coù theå ñöôïc, lìa taùnh giaûi thoaùt thì khoâng theå ñöôïc töôùng chaúng giaûi thoaùt. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm chaúng giaûi thoaùt nhö vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân bieát ñöôïc taâm khoâng theå thaáy cuûa voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh. Vì sao Nhö Lai bieát ñöôïc taâm khoâng theå thaáy cuûa chuùng sinh? Tu-boà-ñeà! Vì Nhö Lai bieát taâm cuûa chuùng sinh khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng phaân bieät, khoâng choã naém giöõ, lìa caùc töôùng neân khoâng theå thaáy, vôùi Tueä nhaõn vaø Thieân nhaõn coøn khoâng theå thaáy, huoáng chi laø Nhuïc nhaõn. Cho neân Nhö Lai nhôø vaøo Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña maø bieát ñöôïc voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh coù taâm khoâng theå thaáy nhö vaäy.

Phaät baûo:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Caùc taâm nhö vaäy, Nhö Lai nhôø vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, taát caû chuùng ñeàu ñöôïc bieát nhö thaät. Vì theá noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña hay hieån baøy caùc töôùng theá gian.

